Podrobný popis návrhů gramatiky a vylepšení

Tento dokument obsahuje vysvětlení a příklady k návrhům gramatiky a vylepšení poskytovaným ve službě Microsoft Editor. Některé chyby jsou rozpoznány pouze při přihlášení ke službě pomocí účtu Microsoft 365.

*Varování:* Tento dokument obsahuje příklady jazyka, který by mohl být považován za urážlivý.

# Gramatika

| Chyba | Nápověda | Vysvětlení | Příklady |
| --- | --- | --- | --- |
| Chybějící nebo nadbytečná čárka | Přidejte, nebo smažte čárku. | Čárkou se oddělují věty a několikanásobné větné členy. Jde-li ale o věty v poměru slučovacím, čárka se po spojce nepíše. | |  |  | | --- | --- | | Původní | Navržená oprava | | Stačilo aby poslal písemný posudek. | Stačilo, aby poslal písemný posudek. | | Uveďte, zda se jedná o stavbu trvalou, dočasnou, apod. | Uveďte, zda se jedná o stavbu trvalou, dočasnou apod. | |
| Čísla s koncovkami | Zkontrolujte psaní výrazu s číslicemi. | Zdá se, že by se číslo s rozvíjejícím výrazem mělo psát jinak. Naznačovat výslovnost číslovky příponou není správné. | |  |  | | --- | --- | | Původní | Navržená oprava | | Náklady vzrostly o 14% oproti loňsku. | Náklady vzrostly o 14 % oproti loňsku. | | To se týká všech dětí mladších 10-ti let. | To se týká všech dětí mladších 10 let. | |
| Interpunkce | Vymažte zdvojené interpunkční znaménko. | Zdá se, že některá interpunkční znaménka přebývají nebo jsou na špatném místě. | |  |  | | --- | --- | | Původní | Navržená oprava | | Mám tě ráda,, ale sebe mám radši. | Mám tě ráda, ale sebe mám radši. | | Řekl:: „Jsi neskutečně sobecká!“ | Řekl: „Jsi neskutečně sobecká!“ | |
| Mezery | Přidejte mezeru před interpunkčním znaménkem. | Před většinou interpunkčních znamének se nedělá mezera. Výjimkou jsou například otevírací závorka nebo otevírací uvozovka. | |  |  | | --- | --- | | Původní | Navržená oprava | | V oběžníku psali, že večírek(pro zaměstnance) se ruší. | V oběžníku psali, že večírek (pro zaměstnance) se ruší. | | Petr šel do Vršovic(kde bydlel). | Petr šel do Vršovic (kde bydlel). | |
|  | Přidejte mezeru za interpunkčním znaménkem. | Za většinou interpunkčních znamének se dělá mezera. Výjimkou jsou například otevírací závorka nebo otevírací uvozovka. | |  |  | | --- | --- | | Původní | Navržená oprava | | Je vhodné (ne však nutné)zmínit tuto informaci při nástupu. | Je vhodné (ne však nutné) zmínit tuto informaci při nástupu. | | Za svou (částečně opsanou)práci nedostal dobrou známku. | Za svou (částečně opsanou) práci nedostal dobrou známku. | |
|  | Smažte mezeru před interpunkčním znaménkem. | Před většinou interpunkčních znamének se nedělá mezera. Výjimkou jsou například otevírací závorka nebo otevírací uvozovka. | |  |  | | --- | --- | | Původní | Navržená oprava | | Každý by chtěl lepší jídlo , pití zdarma a nepracovat. | Každý by chtěl lepší jídlo, pití zdarma a nepracovat. | | Psali, že večírek (pro zaměstnance ) se ruší. | Psali, že večírek (pro zaměstnance) se ruší. | |
|  | Smažte mezeru za interpunkčním znaménkem. | Za většinou interpunkčních znamének se dělá mezera. Výjimkou jsou například otevírací závorka nebo otevírací uvozovka. | |  |  | | --- | --- | | Původní | Navržená oprava | | Za svou ( částečně opsanou) práci nedostal dobrou známku. | Za svou (částečně opsanou) práci nedostal dobrou známku. | | Řekl: „ Ať už jsi pryč!“ | Řekl: „Ať už jsi pryč!“ | |
|  | Upravte mezeru za interpunkčním znaménkem a před ním. | Před většinou interpunkčních znamének se nedělá mezera. Výjimkou jsou například otevírací závorka nebo otevírací uvozovka. | |  |  | | --- | --- | | Původní | Navržená oprava | | Každý by chtěl víc peněz ,lepší auto, méně práce. | Každý by chtěl víc peněz, lepší auto, méně práce. | | Ve zprávě bylo, že večírek (pro zaměstnance )se přesouvá. | Ve zprávě bylo, že večírek (pro zaměstnance) se přesouvá. | |
| Mezislovní mezery | Vymažte přebytečné mezery mezi slovy. | Mezi slovy ve větě se dělá pouze jedna mezera. | |  |  | | --- | --- | | Původní | Navržená oprava | | Zastupuje stát, jenž je členem EU. | Zastupuje stát, jenž je členem EU. | | Mám ji ze všech nejraději. | Mám ji ze všech nejraději. | |
| Nesprávný tvar zájmena | Změňte tvar zájmena. | Zdá se, že by toto zájmeno mělo být v jiném tvaru. | |  |  | | --- | --- | | Původní | Navržená oprava | | Tak mně napadá, že to tak není. | Tak mě napadá, že to tak není. | | Děkuji za Vaší dobrotu. | Děkuji za Vaši dobrotu. | |
| Nominativ namísto vokativu | Použijte pátý pád vlastního jména. | Při oslovení se používají tvary pátého pádu. | |  |  | | --- | --- | | Původní | Navržená oprava | | Pane Novák, chci se Vás na něco zeptat. | Pane Nováku, chci se Vás na něco zeptat. | | Co říkáte, pane Beneš? | Co říkáte, pane Beneši? | |
| Předložky | Změňte předložku. | Zdá se, že by předložka měla vypadat jinak. | |  |  | | --- | --- | | Původní | Navržená oprava | | Tohle bylo jednou s podmínek. | Tohle bylo jednou z podmínek. | | Jsem si jistá sama s sebou. | Jsem si jistá sama sebou. | |
| Shoda | Upravte shodu přídavného jména s podstatným. | Zdá se, že by přídavné jméno mělo mít jiný tvar. | |  |  | | --- | --- | | Původní | Navržená oprava | | Za úspěchy vděčíme dlouhodobých partnerům. | Za úspěchy vděčíme dlouhodobým partnerům. | | Týká se to pouze vybraným firem. | Týká se to pouze vybraných firem. | |
|  | Upravte shodu přísudku s podmětem. | Zdá se, že shoda přísudku s podmětem není v pořádku. | |  |  | | --- | --- | | Původní | Navržená oprava | | Studenti, kteří zaplatily, jdou domů. | Studenti, kteří zaplatili, jdou domů. | | Někteří učitelé nechtěly. | Někteří učitelé nechtěli. | |
| Užívání pomlčky a spojovníku | Zkontrolujte užití spojovníku nebo pomlčky. | Některá slovní spojení, složeniny a spojka „-li“ se píší se spojovníkem. Pro oddělení částí projevu a vyjádření rozsahu se používá pomlčka. Pomlčka (s výjimkou užití pro rozsah) se odděluje z obou stran mezerou, spojovník ne. | |  |  | | --- | --- | | Původní | Navržená oprava | | Děkujeme za vaši spolu-práci. | Děkujeme za vaši spolupráci. | | Karel IV. byl římský císař v období 1355– 1378. | Karel IV. byl římský císař v období 1355–1378. | |
| Velká písmena | Nahraďte malé písmeno velkým, nebo velké malým. | Vlastní jména se píší s velkým písmenem. Ve víceslovných názvech se píše s velkým písmenem zpravidla první slovo, nebo každá část. | |  |  | | --- | --- | | Původní | Navržená oprava | | Brali se v kostele Svaté Markéty | Brali se v kostele svaté Markéty | | Na Internetu jsem zjistil, že... | Na internetu jsem zjistil, že... | |
| Zaměňovaná slova | Zkontrolujte, jestli jste napsali správné slovo. | Zdá se, že by na tomto místě mělo být jiné slovo. | |  |  | | --- | --- | | Původní | Navržená oprava | | Nejsem si sto procentně jistá. | Nejsem si stoprocentně jistá. | | Přes víkend musím byt doma. | Přes víkend musím být doma. | |

# Formální vyjadřování

| Chyba | Nápověda | Vysvětlení | Příklady |
| --- | --- | --- | --- |
| Archaický jazyk | Zvažte použití neutrálního výrazu místo archaického. | Některá zakončení sloves jsou považována za archaická. Obvykle je nahrazujeme neutrálními variantami. | |  |  | | --- | --- | | Původní | Navržená oprava | | Chceme přáti všem úspěch. | Chceme přát všem úspěch. | | Tohle se mne netýká. | Tohle se mě netýká. | |
| Psaní s/z v přejatých slovech | Věnujte pozornost psaní s/z v přejatých slovech. | Některá přejatá slova můžeme psát se „s“ i se „z“. Zatímco jedna z variant bývá neutrální, druhá je považována za zastaralou. Obvykle používáme neutrální varianty. | |  |  | | --- | --- | | Původní | Navržená oprava | | Tři dny budeme číst poesii. | Tři dny budeme číst poezii. | | Vypjatý šovinizmus se netýká pouze nevzdělanců. | Vypjatý šovinismus se netýká pouze nevzdělanců. | |

# Nediskriminující jazyk

| Chyba | Nápověda | Vysvětlení | Příklady |
| --- | --- | --- | --- |
| Předpojatost vůči sexuální orientaci | Zvažte užití jazyka nezatíženého předsudky o sexualitě. | Možná by bylo vhodnější použít inkluzivnější a vstřícnější označení nebo označení úplně vynechat pro nadbytečnost. | |  |  | | --- | --- | | Původní | Navržená oprava | | V našem městě žije hodně metroušů. | V našem městě žije hodně metrosexuálů. | |
| Rasová a národnostní předpojatost | Zvažte použití rasově nezatíženého jazyka. | Možná by bylo vhodnější použít inkluzivnější a vstřícnější označení nebo označení úplně vynechat pro nadbytečnost. | |  |  | | --- | --- | | Původní | Navržená oprava | | V našem městě žije hodně černochů. | V našem městě žije hodně Afroameričanů.  *Nebo:*  V našem městě žije hodně Afričanů. | |

# Slovní zásoba

| Chyba | Nápověda | Vysvětlení | Příklady |
| --- | --- | --- | --- |
| Úpravy jmenné fráze | Zvažte, zda daný výraz neupravit. | Dané podstatné či přídavné jméno by možná mělo vypadat jinak, nebo by bylo vhodnější použít neutrální podobu příslovce. | |  |  | | --- | --- | | Původní | Navržená oprava | | Dej mi typ na dárek. | Dej mi tip na dárek. | | Jsme tomu hrozně rádi. | Jsme tomu velmi rádi. | |
| Úpravy slovesné fráze | Zvažte úpravu nebo změnu slovesa. | V dané slovesné frázi by možná bylo vhodnější použít synonymum či stylově neutrální variantu. | |  |  | | --- | --- | | Původní | Navržená oprava | | Venku pěstujeme krávy. | Venku chováme krávy. | | Napsals, že ti to nevadí. | Napsal jsi, že ti to nevadí. | |

# Výstižnost

| Chyba | Nápověda | Vysvětlení | Příklady |
| --- | --- | --- | --- |
| Pleonasmus | Zvažte, zda některé z použitých slov není nadbytečné. | Užitím pleonasmu (spojení významově stejných slov) vyjadřujete dvakrát totéž. Například ve spojení slov „dárek zdarma“ je druhé slovo navíc, neboť dárek je již z principu zdarma. | |  |  | | --- | --- | | Původní | Navržená oprava | | Půjdou do závěrečného finále. | Půjdou do finále. | | Jdeme na vernisáž výstavy. | Jdeme na vernisáž. | |